

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 45 (1927)  
**Heft:** 111

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 13. Mai  
1927

Berne  
Vendredi, 13 mai  
1927

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte      Communications et documents • Rapports économiques      Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 111

Redaktion und Administration:  
Herausgabe des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publikaat S. A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.).

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.).

N<sup>o</sup> 111

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti / Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio / Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali / Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce — Marche di fabbrica e di commercio / Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés anonymes — Bilanci di società anonime

### Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Mitteilungen und Dokumente N<sup>o</sup> 36 — Communications et documents N<sup>o</sup> 36  
Comunicazioni e documenti N<sup>o</sup> 36

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die Inhaber der nachstehend genannten Schuldbriefe, oder wer sonst über dieselben Auskunft geben kann, aufgefordert, innert Jahresfrist, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster vor Vorhandensein derselben Anzeige zu erstatten, ansonst sie kraftlos erklärt würden:

a) Schuldbrief für Fr. 3000, datiert 3. Dezember 1856, Grundprotokoll Volketswil Bd. 7, Seite 225, ursprünglich zu Gunsten der Gebr. Heinrich und Hs. Jakob Künzli von Hegnau;

b) Schuldbrief für Fr. 4500, datiert 27. Januar 1866, Grundprotokoll Volketswil Bd. 9, Seiten 418/21, ursprünglich zu Gunsten der Ersparungskassa des Bezirkes Uster;

beide lautend auf Hs. Hr. Wettstein, Volketswil, lastend auf Liegenschaften der Geschwister Adolf und Ida Wettstein in Volketswil (zugleich letztbekannte Schuldner und Gläubiger). (W 54<sup>a</sup>)

Uster, den 11. Februar 1927.

Das Bezirksgericht.

Es wird eine Untersuchung eingeleitet zwecks Auffindung und, im Falle der Erfolglosigkeit die Nichtigkeitsklärung des nachbezeichneten Titels zu erlangen: Gültbrief vom 24. November und 10. Dezember 1846, not. Fasnacht, zugunsten der Elisabeth Pfister geb. Schwab, Witwe des Jakob, hinter der Schmittens zu Kerzers, gegen Rudolf Herrli, Peters, Salzmann, von und zu Kerzers, von Fr. 144.98, haftend auf dem Art. 1303 der Gemeinde Kerzers.

Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei des Seebezirks in Murten, in der Frist eines Jahres, von der ersten Bekanntmachung an, eingereicht werden. (W 199<sup>a</sup>)

Murten, den 3. Mai 1927. Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Nous, président du tribunal du district de Delémont, sommons le ou les détenteurs inconnus du bon de caisse de la Banque Cantonale de Berne, à Delémont, série P., n<sup>os</sup> 13938, 5 %, avec coupon, au nom de la Chancellerie épiscopale, à Soleure, de le produire et de le déposer au greffe du tribunal du district de Delémont, dans le délai de 3 ans, à dater de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est, en outre, fait défense à la débitrice du dit titre d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois. (W 188<sup>a</sup>)

Delémont, le 20 avril 1927. Le président du tribunal: J. Ceppi.

#### Tribunal de première instance de Genève Deuxième insertion

Nous, président du tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu de l'obligation au porteur, émise par la Banque Populaire Suisse, Genève, au montant de 1000 francs, n<sup>o</sup> 50714, avec ses coupons, notamment ceux échus le 30 janvier 1924, 30 juillet 1924, 30 janvier 1925, 30 juillet 1925, 30 janvier 1926, 30 juillet 1926 et 30 janvier 1927, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans dès la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. C. 3. (W 109<sup>a</sup>)

P. Veillon.

Sull'istanza della Banca Popolare di Lugano, ed in base agli art. 849 e ss. C. O.

diffida:

lo sconosciuto possessore dei titoli sotto elencati a produrli alla Pretura di Lugano-Città entro il termine di anni, tro dalla prima pubblicazione della presente; sotto comminatoria di ammortizzazione dei titoli stessi, e cioè:

a) Obbligazione 5 % Cantone Ticino 1915, n<sup>o</sup> 3724, di fr. 500 estratta per il rimborso al 30 giugno 1926, senza foglio cedole, di proprietà della signora Margherita Brivio, in Lugano;

b) Obbligazione emessa dalla Banca Popolare di Lugano, in Lugano, il 28 febbraio 1912, al portatore, di fr. 1000, n<sup>o</sup> 722, serie B, con vincolo di tre in tre anni, fruttante l'interesse del 4 %, con cedole annuali annesse al titolo, di proprietà del sig. Giacinto Camozzi in Londra. (W 111<sup>a</sup>)

Lugano, 11 marzo 1927.

Il Pretor: Alberti. Il Segretario: C. Bassi.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale  
Zürich — Zurich — Zurigo

23. April. Unter der Firma Kaugummi Vertrieb für Oesterreich A.-G., hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 29. März 1927 eine Aktiengesellschaft gebildet, zwecks Vertrieb in Oesterreich von Kaugummi und verwandten Produkten, sowie Beteiligung an branchenverwandten Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Ein aus einer Person bestehender Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen, er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit: Frl. Marly Teucher, Commercante, von und in Zürich. Geschäftslokal: Wytellikerstrasse 60.

Installations- und Dachdeckergerätschaften, Handel in chemischen Produkten. — 10. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Maurer, Stüssi & Cie., in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 175 vom 31. Juli 1925; Seite 1329), Artikel für Spengler, Installations- und Dachdeckergerätschaften, Handel in chemischen Produkten, hat sich zufolge Uebergangs des Unternehmens in Aktiven und Passiven an die Firma Aktiengesellschaft Maurer, Stüssi & Co., in Zürich 5, per 31. Dezember 1926 aufgelöst; sie tritt in Liquidation. Als Liquidator ist der bisherige Prokurist Ernst Stoll, von Osterfingen (Schaffhausen), in Zürich 7 bestellt. Der Genannte führt allein für die Firma Maurer, Stüssi & Cie. in Lq. die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Prokura von Walter Arnold Gonzenbach wird anmit gelöscht.

Artikel für Spenglerei-, sanitäre Installations- und Bedachungsgeschäfte; chemische Produkte. — 10. Mai. Unter der Firma Aktiengesellschaft Maurer, Stüssi & Co., hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 2. Mai 1927 eine Aktiengesellschaft gebildet; ihr Zweck ist der käufliche Erwerb und der Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Maurer, Stüssi & Cie.» in Zürich betriebenen Unternehmens. Die Gesellschaft befasst sich mit der Fabrikation und dem Handel von Artikeln für Spenglerei-, sanitäre Installations- und Bedachungsgeschäfte, sowie mit dem Handel chemischer Produkte. Diese Aktiengesellschaft übernimmt von der Firma «Maurer, Stüssi & Cie.» laut Präliminarvertrag vom 22. April 1927 und der darin festgelegten Uebernahmibilanz rückwirkend auf 1. Januar 1927 Aktiven im Betrage von Fr. 819,612.54 und Passiven im Betrage von Fr. 559,612.54. Der Aktiv-Ueberschuss von Fr. 260,000 bildet die Kaufsumme und wird beglichen durch Uebergabe von 220 Stück als voll liberiert geltenden Aktien und Schuldscheinen von Fr. 40,000. An den 220 Apportaktiven partizipieren die Gesellschafter der Firma «Maurer, Stüssi & Cie.» wie folgt: Otto Adolf Maurer mit 100 Stück, Andreas Stüssi mit 80 Stück und die beiden Kommanditäre: Ernst Stoll und Walter Gonzenbach mit je 20 Stück. Die seit 1. Januar 1927 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung der Aktiengesellschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300,000 und ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Jede Uebertragung von Aktien unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Otto A. Maurer, Kaufmann, von Zollikofen (Bern), Präsident; Andreas Stüssi, Kaufmann, von Lintthal (Glarus), und Walter Arnold Gonzenbach, Kaufmann, von St. Gallen; alle in Zürich. Die drei Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektiv-Unterschrift je zu zweien. An Ernst Stoll, von Osterfingen (Schaffhausen), in Zürich, ist Kollektiv-Prokura erteilt. Die Verwaltungsratsmitglieder und der Prokurist zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Konradstrasse 62, Zürich 5. (Mit Lagerhaus in St. Gallen-Winkeln.)

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1927. 11. Mai. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Gondiswil & Umgebung, mit Sitz in Gondiswil (S. H. A. B. Nr. 63 vom 8. März 1921, Seite 481), hat an ihren Hauptversammlungen vom 12. Dezember 1926 und 20. März 1927 an Stelle des bisherigen Vizepräsidenten Gottfried Schär, des Sekretärs Gottfried Jordi, des Kassiers (gleichzeitigen Geschäftsführers) Jakob Lanz, und der Beisitzer Johann Lanz, Albrecht Nyfeler und Jakob Brand gewählt: Als Vizepräsident: Hans Ryser, von Alfolttern i. E., Landwirt, im Freibach zu Gondiswil; als Sekretär: Emil Jordi, Landwirt im Dorf, von und zu Gondiswil; als Kassier (gleichzeitigen Geschäftsführer): Gottfried Eggmann, Wagner, von und in Gondiswil; als Beisitzer: Albert Aeschlimann, Landwirt im Althaus; Ernst Nyfeler, Landwirt, Brausmattweid; Alfred Schär, Landwirt im Graben; von und in Gondiswil. Der bisherige Präsident Fritz Jordi, der Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

## Bureau Interlaken

Hotel. — 11. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schwester Laederach**, Betrieb des Hotel Waldrand Beau-Séjour, in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 120 vom 29. Mai 1926, Seite 952), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

## Bureau Langnau (Bezirk Signau)

9. Mai. Unter der Firma **Trinkwasserversorgungsgenossenschaft Zellbrück** hat sich, mit Sitz in Zollbrück, Gde. Rüderswil, gemäss Art. 678 ff. O. R. auf Grundlage der Statuten vom 21. März 1925 eine Genossenschaft gegründet, zum Zwecke der Erwerbung der Trinkwasserversorgungsanlage von J. U. Brand und Ernst Lüthi in Zollbrück, wie solche im Grundbuch eingetragen ist und des gemeinsamen Unterhaltes dieser Anlage zur Erhaltung der einzelnen Wasserbezüger und zunehmenden Genossenschaftern zustehenden Wasserbezugsrechte, wie auch im weitern des An- und Verkaufes von Trink- und Brauchwasser. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Genossenschaftler sind alle Personen, die heute von der obenerwähnten Anlage Wasser gekauft haben, sobald sie die Statuten oder eine Beitrittserklärung unterzeichnet haben. Sodann wird jede Person Mitglied, die von der Genossenschaft Wasser erwirbt, mit dem Abschluss des bezüglichen Vertrages. Der Austritt erfolgt mit der Preisgabe des Wasserbezugsrechtes, was durch schriftliche Anzeige an den Vorstand zu geschehen hat. Ein Austritt in diesem Sinne kann nur auf den Zeitpunkt der nächsten ordentlichen Hauptversammlung erfolgen unter Beobachtung einer mindestens sechsmonatlichen Kündigungsfrist. Die Mitgliedschaft geht bei Tod oder Konkurs eines Genossenschafters in dem Sinne verloren, dass an Stelle des Ausscheidenden sein Rechtsnachfolger im Liegenschaftsbesitz tritt. Ein Genossenschaftler, der den Bestimmungen der Statuten, des Regulativs oder des Wasserkaufs zuwiderhandelt, kann durch Beschluss der Hauptversammlung ausgeschlossen werden. Ausscheidende verlieren jeglichen Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist somit nur das Vermögen der Genossenschaft haftbar, welches in der Wasserversorgungsanlage und im Unterhaltungsfonds besteht. Die Genossenschaftler tragen die Unterhaltungskosten an der ganzen Anlage im Verhältnis zu ihrem Wasseranspruch. Jeder Liter bildet einen Pflichtteil. Die Höhe der Unterhaltsbeiträge bestimmt die Hauptversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Hauptversammlung, der Vorstand, die Kontrollstelle und der Brunnenaufseher. Der Vorstand besteht aus 9 Mitgliedern. Gegenüber aussen wird die Genossenschaft vertreten durch den Präsidenten bzw. den Vizepräsidenten und den Sekretär des Vorstandes, welche im Namen der Genossenschaft kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Gegenwärtig ist der Vorstand folgendermassen zusammengesetzt: Präsident: Ulrich Stauffer, von Eggwil, Käsehändler, bei der Neumühle, Gde. Lauperswil; Vizepräsident: Walter Jakob, Schreiner, bei der Neumühle, von und zu Lauperswil; Sekretär-Kassier: Fritz Lüthi, von Rüderswil, Säger, in Bomatt, Gde. Lauperswil; als Beisitzer: Fritz Brand, von Lauperswil, Säger und Holzhändler, in Zollbrück, Gde. Rüderswil; Jakob Steiner, von Walterswil, Wirt zum «Rössli», in Zollbrück; Hans Lehmann, von Langnau, Landwirt, in Zollbrück, Gde. Rüderswil; Hermann Mnratt, von Trub; Schmiedmeister, in Bomatt, Gde. Lauperswil; Rudolf Baumgartner, von Rüderswil, Kaufmann, in Zollbrück, und Hermann Mönch, von Schwarzhäusern, Notar und Gemeindegemeindefreiber, in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil.

## Bureau Thun

Musikhaus. — 11. Mai. Die Firma **Ala Lanz-Sterneck**, Betrieb des Odeon Musikhauses, Verkauf von Sprechmaschinen, Schallplatten und verwandten Artikeln, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Thun (S. H. A. B. Nr. 203 vom 2. September 1925, Seite 1491), wird infolge Aufgabe des Geschäftes in Thun im Handelsregister gestrichen.

## Uri — Uri — Uri

1927. 11. Mai. Aus dem Vorstand der **Eisenbahner-Baugenossenschaft Erstfeld**, in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1910, Seite 347, Nr. 163 vom 15. Juli 1922, Seite 1396, und Nr. 215 vom 16. September 1925, Seite 1568), sind ausgetreten Präsident Emil Willi und Vizepräsident Jakob Bischoff. Neu in den Vorstand gewählt wurden: Edwin Greuter, Res.-Führer, von Wellhausen-Felben (Thurgau), als Vizepräsident, und Alfred Güngerich, Lokomotivführer, von Aeschlen (Bern), als Buchhalter, beide wohnhaft in Erstfeld, sowie als Präsident bezeichnet Josef Locher, Lokomotivheizer, von Sargans (St. Gallen), bisher Buchhalter. Die Unterschriftsberechtigung von Emil Willi ist erloschen. Mit dem Aktuar zeichnen in Kollektivunterschrift Präsident Josef Locher, bisher als Buchhalter unterschriftsberechtigt, und ferner Alfred Güngerich als Buchhalter, zu zweien.

## Freiburg — Fribourg — Fribourg

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

Débit de vin. — 1927. 7 mai. La raison **Joseph Delley**, débit de vin, à Delley (F. o. s. du c. du 3 décembre 1926, n° 283, page 2107), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

7 mai. Suivant ordonnance de ce jour, du président du tribunal de la Broye, rendue en vertu de l'art. 16 de l'Ordonnance II révisée du 16 décembre 1913, la société suivante est radiée d'office ensuite de dissolution:

Caisse d'Epargne et de Prêt de la paroisse de Murist (F. o. s. du c. du 5 février 1891, n° 25, et du 22 septembre 1896, n° 266, page 1095), société coopérative ayant son siège à Murist.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

Menuiserie, ébénisterie. — 10 mai. La raison **Jean Verzotti**, menuiserie, ébénisterie, à Romont (F. o. s. du c. du 4 janvier 1913, n° 2, page 10), est radiée ensuite de remise à la société en nom collectif « J. Verzotti et F. Antonetti », à Romont, inscrite ce jour au registre du commerce.

Menuiserie. — 10 mai. Jean Verzotti, originaire de Berens, et François Antonetti, du Noirmont, domiciliés à Romont, ont constitué à Romont, sous la raison sociale **J. Verzotti et F. Antonetti**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1927. Entreprise de menuiserie à Romont. Grand'Rue.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

1927. 10 mai. Dans son assemblée générale du 11 avril 1927, la Société immobilière **Caroline-Martheray**, société anonyme, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 juillet 1924), a pris acte du décès de l'administrateur Jean Fatio, dont la signature est radiée, et a désigné pour le remplacer, Henri Moulin, de Lausanne, y domicilié, ancien industriel.

Café-restaurant. — 10 mai. La raison **Walter Ulrich**, à Lausanne, exploitation du Café-restaurant Splendid (F. o. s. du c. du 27 novembre 1926), est radiée ensuite de remise de commerce.

Etablissement de variétés et de divertissements. — 10 mai. Suivant statuts reçus par le notaire Fritz Spielmann, à Lausanne, le 3 mai 1927, il a été constitué sous la raison sociale **Splendid S. A.**, une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'un établissement de variétés et de divertissements, sis à Tivoli, connu sous le nom de « Splendid », et toutes opérations commerciales se rapportant directement ou indirectement à l'exploitation en question. Le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de dix mille francs, divisé en vingt actions de cinq cents francs chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. Elle est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle d'un seul administrateur s'il n'y en a qu'un. Pour la première période, un seul administrateur a été nommé en la personne de Edmond Chapis, d'Epalinges, expert comptable, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, rue Haldimand 13.

## Bureau d'Orbe

10 mai. La Société coopérative de Consommation l'Economie, société coopérative, dont le siège est à Orbe (F. o. s. du c., n° 421, du 18 décembre 1901, page 1623; n° 32 du 6 février 1911, page 192; n° 79 du 29 mars 1913, page 553; n° 103 du 5 mai 1915, page 619 et n° 303 du 26 décembre 1924, page 2121), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 3 avril 1927 elle a révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce, de plus, elle a décidé la création de deux succursales et modifié son conseil d'administration, le tout de la manière suivante: L'association cherche à atteindre son but: a) par l'achat pour le compte de la collectivité ou la production directe, en bonnes qualités, de denrées alimentaires et autres objets de consommation nécessaires à ses membres et aux consommateurs en général; b) par la rétrocession à ses membres et aux consommateurs en général de ces denrées alimentaires et objets à un prix modéré sur la base et l'observation du paiement au comptant; c) par l'octroi d'un escompte à ses sociétaires et aux consommateurs en général; d) par la réalisation d'économies qui seront employées à la formation d'un capital social; e) par son affiliation à l'Union suisse des sociétés de consommation. Le capital social est indéterminé. Il se compose de parts nominatives de fr. 10 chacune. Il peut être augmenté indéfiniment par l'admission de nouveaux sociétaires ou diminué par des remboursements de parts. Toute personne qui n'exerce pas un commerce de même nature que celui de la société peut, si elle en fait la demande au conseil d'administration, être reçue membre de la société. Les organes et pouvoirs de la société sont: 1. L'assemblée générale des sociétaires. 2. Le conseil d'administration. 3. Le comité-directeur. 4. La commission de vérification des comptes. L'assemblée générale ordinaire qui a lieu une fois dans les premiers trois mois qui suivent la clôture de l'exercice, prend connaissance des comptes et du rapport du conseil d'administration pour l'exercice écoulé, ainsi que du rapport de la commission de vérification des comptes; elle procède aux nominations qui lui sont attribuées et traite des affaires de la société qui présentent un intérêt général. L'assemblée générale choisit parmi les sociétaires sans distinction de sexe, un conseil d'administration d'au moins neuf membres. Le conseil d'administration doit toujours être composé en majorité de personnes domiciliées à Orbe. Chaque succursale en dehors de la ville, avec un chiffre d'affaires de fr. 40,000 au moins a droit à un délégué dans le conseil d'administration. L'assemblée générale nomme trois suppléants au conseil d'administration pour Orbe et un pour chaque succursale qui est représentée au conseil. Le conseil d'administration représente la société vis à vis des sociétaires et des tiers; il est chargé de la direction des affaires. La durée des fonctions des membres du conseil d'administration est limitée à trois ans. Ils sont rééligibles. Les membres du conseil d'administration sont solidairement responsables de l'observation exacte des prescriptions statutaires et réglementaires, en particulier à l'établissement d'un bilan exactement conforme à la situation de la société. Le conseil d'administration cherchera à créer des institutions modèles et à faire son possible pour l'éducation coopérative des sociétaires. L'excédent net des recettes déterminé sur la base du bilan et du compte d'exploitation, après déduction faite d'un amortissement de 10 % du compte mobilier, de 1 % au minimum du compte immobilier et de l'escompte stipulé dans l'art. 2, lettre e, constitue le trop perçu. Le trop perçu est réparti comme suit: Le 1/2 % du débit au fonds de réserve et aux fonds spéciaux. Le solde aux sociétaires au prorata de leurs achats faits dans les établissements de la société et régulièrement inscrits dans les carnets délivrés à cet usage. Si, après liquidation et remboursement des parts sociales il reste un solde actif, celui-ci ne peut en aucun cas être distribué aux sociétaires. Il sera affecté à des établissements d'utilité publique désignés par une assemblée générale. Dans cette même assemblée générale, il a été décidé la création d'une succursale à Arnex et une dite à La Sarraz. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Président: Gustave Charles, de Corcelles sur Chavornay, employé P. C. K., à Orbe, remplaçant Emile Porchet; vice-président: Julien Cache-maille, de Baumes, employé P. C. K., remplaçant Georges Gaillard; secrétaire: John Burnand, de Vuillens; secrétaire adjoint: Edouard Fiaux, d'Her-manches, remplaçant Paul Baudraz; membres: Gustave Milloud, de Penthé-réaz, tous deux employés P. C. K., et tous domiciliés à Orbe; Gustave Nicolet, de Lignerolle, y domicilié, agriculteur; Félix Pidoux, de Villars-le-Comte, comptable, à Chavornay; Emile Baudat, d'Arnex, domicilié à Montcherand, employé Joux-Orbe, remplaçant Gustave Charles; Emile Chaillet, du Chenit, tisserand, à la Sarraz, remplaçant Henri Burnat, et David Devenoge, d'Arnex y domicilié, employé P. C. K., et Ulysse Waridel, de Prahins, domicilié à Orbe, employé C. F. F., ces deux derniers membres nouveaux.

Wallis — Valais — Vallese  
Bureau de Sion

1927. 26 janvier. Sous la raison sociale **Laiterie, fromagerie de Vernamiège** s'est constituée, aux termes des articles 678 et suivants du C. O. une société coopérative à garantie limitée par les parts sociales, avec siège social à Vernamiège. Les statuts sont datés du 12 décembre 1926. La société a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux, soit par la vente en commun, soit par la fabrication du fromage, beurre et autres produits laitiers. Sa durée est illimitée; la société n'a pas un but lucratif. Peuvent faire partie de la société tous les habitants de la Commune de Vernamiège, qui sont propriétaires de bétail; la demande d'admission est adressée par écrit au président de la société au plus tard un mois avant le commencement du nouvel exercice. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: ils versent une finance d'entrée de 10 fr. et une part d'affaire de dix francs. La qualité de membre se perd par la sortie volontaire, la faillite, l'exclusion. La sortie volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'un exercice et moyennant un avis préalable de 3 mois. La sortie irrégulière impose l'obligation de payer à la société une indemnité de cent francs. Les organes de la société sont a) l'assemblée générale; b) le comité composé de 3 membres; c) les réviseurs des comptes; d) le tribunal arbitral. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le comité est composé de Joseph Antoine Pannatier, agriculteur, président; Basile Follonier, agriculteur, secrétaire; Emile Pannatier, agriculteur, caissier; tous de et à Vernamiège.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Boudry

Scierie, commerce de bois, fabrication de caisses. — 1927. 9 mai. La société anonyme **Bas de Sachet S. A.**, à Cortaillod (F. o. s. du c. du 25 avril 1925, n° 94, page 704), fait inscrire que la procuration conférée à Henri Farron est éteinte. En conséquence cette signature est radiée.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Emaillerie de boîtes de montres et bijouterie. — 9 mai. En suite du décès de Georges Jeanmairat, la société en nom collectif **Faivret et Jeanmairat**, emmaillière de boîtes de montres et bijouterie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 août 1920, n° 219), est dissoute et radiée, l'actif et le passif étant repris par la raison «**Marc-Théodore Faivret**».

Emaillerie de boîtes de montres, bijouterie et fabrication d'émaux photographiques. — 9 mai. Le chef de la maison **Marc-Théodore Faivret**, à la Chaux-de-Fonds, est **Marc-Théodore Faivret**, de la Chaux-de-Fonds, y domicilié. Emaillerie de boîtes de montres, bijouterie et fabrication d'émaux photographiques. Rue Daniel Jeanrichard n° 39. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «**Faivret et Jeanmairat**» radiée ce jour.

9 mai. **Banque Nationale Suisse (Schweizerische Nationalbank)** (Banca Nazionale Svizzera), avec siège à Berne et agence à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 26 septembre 1907, n° 240, 14 septembre 1923, n° 215, et 16 décembre 1926, n° 294). Dr. Paul Usteri, président du conseil de banque, décédé, a été remplacé par Dr. Alfred Sarasin, jusqu'ici vice-président. A été nommé vice-président Anton Messmer, jusqu'ici membre. Dans sa séance du 9 avril 1927 le conseil de banque a nommé en qualité de membre du comité de banque Dr. Auguste Meyer, conseiller national, chef-rédacteur, de Fällanden, à Zurich.

9 mai. D'un procès-verbal authentique reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, le 4 mai 1927 et statuts de même date, il résulte qu'il a été constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Immeuble A. M. Piaget 69 S. A.**, une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds. La société a pour but: l'acquisition, l'exploitation et la vente de l'immeuble portant le numéro 69 de la Rue A. M. Piaget, à la Chaux-de-Fonds, soit de l'article 5466 du Cadastre de la Chaux-de-Fonds. Cette acquisition est faite de Paul-Ali Binggeli dit Binggely pour le prix de cent douze mille francs. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en dix actions nominatives de cinq cents francs chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un à trois membres qui confère la signature sociale et nomme tous directeurs. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour le premier exercice social allant du 1<sup>er</sup> mai 1927 au 31 décembre 1927, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Georges Wuthier, originaire de Coffrane, comptable, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue du Parc 31 bis, La Chaux-de-Fonds.

9 mai. D'un procès-verbal authentique en date du 6 mai 1927 reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, il résulte que la société **Fabrique Musette S. A.** ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 mai 1921, n° 68), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1927, procédé à l'augmentation de son capital social, lequel est porté de douze mille francs (fr. 12,000), divisé en 12 actions nominatives de fr. 1000 chacune, à vingt mille francs (fr. 20,000), par l'émission de 8 nouvelles actions de fr. 1000 l'une. Ce capital de fr. 20,000 est divisé en 20 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Dans la même assemblée l'article 6 des statuts du 23 février 1921 concernant le capital social a été modifié dans le sens ci-dessus. Les autres faits publiés concernant cette société subsistent sans changement.

Bureau de Neuchâtel

7 mai. **Banque Nationale Suisse**, à Berne, avec succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 24 décembre 1926, n° 301, page 2243 et renvois). Les fonctions du Dr. Paul Usteri, ancien président du conseil de banque, ancien conseiller aux Etats, de et à Zurich, ont pris fin par suite de démission, resp. de décès. Il a été remplacé comme président par le Dr. Alfred Sarasin, banquier, de et à Bâle, jusqu'ici vice-président. A été nommé vice-président: Anton Messmer, conseiller aux Etats, de Thal, à St-Gall, jusqu'ici membre du comité de banque. D'autre part, le conseil de banque a nommé dans sa séance du 9 avril 1927, le Dr. Albert Meyer, conseiller national et chef-rédacteur, de Fällanden, à Zurich, comme nouveau membre du comité de banque.

Genève — Genève — Ginevra

1927. 9 mai. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 5 mai 1927, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière l'Anneau**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de septante-deux mille francs d'un immeuble sis en la commune des Eaux-Vives, Rues de la Mairie et du Nant, propriété actuelle de l'Association de l'Immeuble de l'Union Chrétienne

Suisse-Allemande de jeunes gens, établie aux Eaux-Vives. Son siège est à Chêne-Bougeries. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Auguste Aulas, entrepreneur, de Chêne-Bourg, à Chêne-Bougeries. Siège social: Chemin de Grange Falquet, 22, chez A. Aulas.

10 mai. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Robert Martin, notaire, à Genève, substituant M<sup>e</sup> Albert-Henri Gampert, aussi notaire, à Genève, momentanément empêché, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière La Vigne Rouge**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de soixante mille francs de la sous-parcelle 2126 A de la commune de Bellevue, lieu dit Vigne Rouge. Le siège de la société est à Bellevue. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 3 mai 1927. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. L'administrateur est André Wagnière, banquier, de Rueyres, Fey et Cologny, à Genève. Siège dans l'immeuble social.

10 mai. La Société Immobilière «**Les Glatens**», société anonyme ayant son siège à Veyrier (F. o. s. du c. du 2 août 1926, page 1401), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1927, dont procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Pierre Buchel, notaire, à Genève, substituant M<sup>e</sup> Tapponnier, notaire, modifié ses statuts en ce sens que le siège de la société a été transféré de Veyrier, à Genève; le capital social a été porté de cinq cents francs, à dix mille francs (fr. 10,000) par l'émission de 95 actions nouvelles, au porteur, de fr. 100 chacune; la société sera dorénavant administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres, et engagée par la signature de la majorité des membres du conseil. En outre, Louis Pisteur, régisseur d'immeubles, de Carouge, à Genève, et Jules Bocquet, cafetier, de Genève, au Petit-Saconnex, ont été nommés administrateurs, en remplacement de Marc Esquivillon, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social: Rue de Hesse n° 6, chez L. Pisteur, régisseur.

10 mai. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, la Société Industrielle de Machines agricoles rotatives (S. I. M. A. R.), société anonyme inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 août 1925, page 1401), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 28 décembre 1926, modifié ses statuts en ce sens que le siège social est fixé à Carouge et a décidé la réduction du capital social de deux millions de francs à quatre mille francs, par la réduction du montant de chacune des actions de fr. 500 à fr. 1, et procédé à l'émission de 1000 actions nouvelles, privilégiées, de fr. 500 chacune, en sorte que le capital social est actuellement fixé à la somme de cinq cent quatre mille francs (fr. 504,000), divisé en 1000 actions privilégiées de fr. 500 chacune et 4000 actions ordinaires de fr. 1 chacune. Les actions sont au porteur. Il a de plus été créé 200 hons sans valeur nominale. Les statuts ont, en outre, été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Paul Grandjean, directeur de banque, de Genève, à Vandœuvre, et Konrad de Meyenburg, ingénieur, de Schaffhouse, à Bâle, ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts. Les administrateurs Robert Faesch et Max Bloch, décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Locaux de la société: 35, Rue de Lancy.

10 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1927, dont procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>e</sup> Robert Martin, notaire, à Genève, substituant M<sup>e</sup> Albert-Henri Gampert, aussi notaire, à Genève, momentanément empêché, la «**Société anonyme de Charbonnages Belges**», société anonyme dont le siège est à Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 février 1926, page 294), a décidé sa dissolution. Cette société ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société anonyme de Charbonnages Belges en liquidation**, par l'administrateur-délégué Jules Favrod (inscrit), désigné en qualité de liquidateur. Le droit à la signature de l'administrateur-délégué Marcel Favrod est éteint.

Edition, etc. — 10 mai. **Atar, société anonyme**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1926, page 854). Jules Mussard, ancien conseiller d'Etat, de Genève, aux Eaux-Vives, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature sociale. L'administrateur Georges Brooke, démissionnaire, est radié.

Nouveautés, etc. — 10 mai. La société anonyme dite: **E. Gittard, société anonyme**, ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 11 novembre 1926, page 1981, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

10 mai. La Société Immobilière Avenue Weber n° 3, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 29 décembre 1924, page 2133), a, dans son assemblée générale du 9 mai 1927, nommé comme seul administrateur Louis Revol, fondé de pouvoirs, de Genève, à Plainpalais, en remplacement de Edouard Chevallaz, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

10 mai. La Société Immobilière «**Arnica**», société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 15 juillet 1919, page 1253), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1927, accepté la démission de Madame Louise Ryser, de ses fonctions d'unique administrateur, laquelle est radiée et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement, Louis-Armand Girardet, employé, de Prilly (Vaud), au Petit-Saconnex.

Horlogerie. — 10 mai. Zacharie Zukermann, de nationalité russe, domicilié au Petit-Saconnex, et Rudolf Feuerstein, de nationalité roumaine, domicilié au Petit-Saconnex, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale: **Zukermann et Feuerstein, Cie des Montres Nelton (Zukermann et Feuerstein, Nelton Watch Co)**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1927. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Fabrication et vente d'horlogerie. 10, Rue de la Muse.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1927. 9. Mai. Die Ehegatten **Oskar Affolter**, von Niedergerlafingen, Baumeister, in der Felsenau in Bern, und **Anna geb. Stehlik**, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 11. April 1927 Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist Inhaber der Einzelfirma: «**Oskar Affolter**», Baugeschäft, in der Felsenau, in Bern.

Eing. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

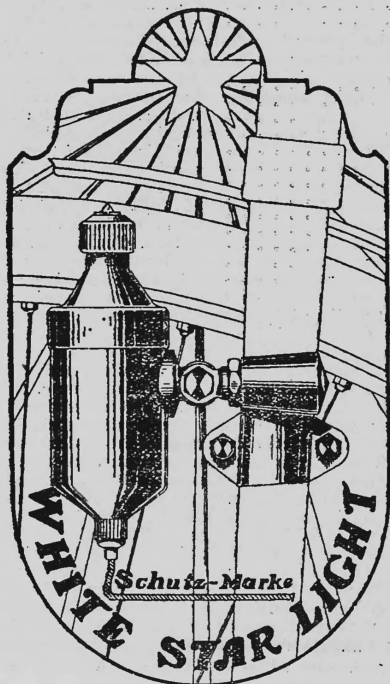
## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 64264. — 27. April 1927, 8 Uhr.

James E. Martin & Co., Weisses Stern Licht (James E. Martin & Co., White Star Light), Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

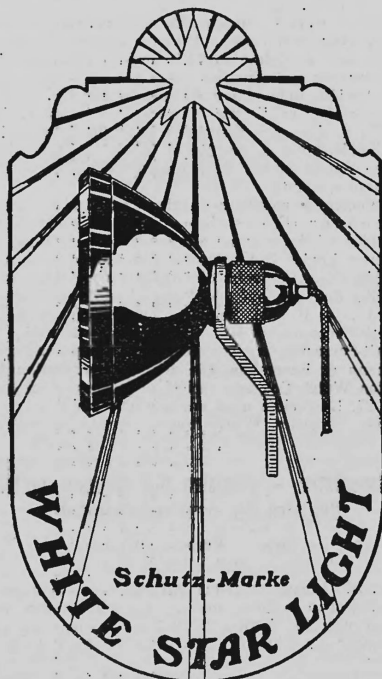
Fahrradlicht-Maschinen und elektrotechnische Apparate.



Nr. 64265. — 27. April 1927, 8 Uhr.

James E. Martin & Co., Weisses Stern Licht (James E. Martin & Co., White Star Light), Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Fahrradlichtmaschine, elektrotechnische Apparate.



Nr. 64266. — 30. April 1927, 8 Uhr.  
Chemische & Kerzenfabrik Horw, C. H. Meyer,  
Fabrikation und Handel,  
Horw (Luzern, Schweiz).

Maizhaltige Erzeugnisse, nämlich: Chemische und pharmazeutische Produkte und Präparate.

## Isomalt

Nr. 64267. — 22. April 1927, 8 Uhr.

Latettin A.-G., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Eiercognac.

*Wyandotte*  
FEINER EIER-COGNAC  
Schweizer-Produkt.

Nr. 64268. — 2. Mai 1927, 8 Uhr.

Theodor Langenscheidt, Coiffeurgeschäft,  
Fabrikation und Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Damen-Frisierhauben.

## „Theola“

Nr. 64269. — 2. Mai 1927, 8 Uhr.

Theodor Langenscheidt, Coiffeurgeschäft,  
Fabrikation und Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Herren-Frisierhauben.

## „Thells“

Nr. 64270. — 6. April 1927, 8 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Anstrichfarben, Lacke, Emailen, chemische Erzeugnisse.

## MICOLLOID

Nr. 64271. — 6. April 1927, 8 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Farben, Lacke, Emailen, Farbenbindemittel, Kleister, Abbeizmittel, Bedarfsartikel und Werkzeuge für Maler und Gipser, Pinsel.

## MICONIT

Nr. 64272. — 6. April 1927, 8 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Grundstoff, Bindemittel und Fertigfarbe für Tapetenersatz.

## TAPEZIT

Nr. 64273. — 6. April 1927, 8 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Anstrichfarbe auf Zement.

## ZEMENTINWEISS

Nr. 64274. — 6. April 1927, 8 Uhr.  
Merz & Co., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Anstrichfarbe auf Zement.

## BLANC CIMENTINE

N° 64275. — 8 avril 1927, 8 h.

Société anonyme des Usines Fils de Achille Hirsch et Cie.,  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis, fournitures d'horlogerie et tous articles  
d'horlogerie, pendulerie, bijouterie, orfèvrerie et optique, housses et instru-  
ments de précision, ainsi que tous objets servant à la réclame pour les dits  
articles.

## LEOBE WATCH

N° 64276. — 30 avril 1927, 8 h.

Asept, fabrication et commerce,  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Articles divers de pansements.



(La marque n'est jamais employée en rouge).  
(Transmission du n° 44467 de J. Russenberger, Eaux-Vives, Genève).

Nr. 64277. — 11. April 1927, 11 Uhr.

B. Fehlbau, Handel,  
Bern (Schweiz).

Wollgarn.

## SIMSON

Nr. 64278. — 11. April 1927, 11 Uhr.

B. Fehlbau, Handel,  
Bern (Schweiz).

Wollgarn.

## VENUS

Nr. 64279. — 14. April 1927, 8 Uhr.

J. R. Geigy A.-G., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Produkte für Strassenbehandlung und Strassenbau.

## TARBICOL

Nr. 64280. — 14. April 1927, 12 Uhr.

Vinolia Company Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Gewöhnliche und parfümierte Seife, Parfümeriewaren sowie Toilettenartikel  
und Präparate für die Zähne und das Haar; Kerzen, Reinigungsmittel,  
Streichhölzer, Waschblau und andere Präparate für Waschwäsche, aber nicht  
inbegriffen Stärke, Glanzstärke, Hochglanzstärke, Fettfleckenmittel für  
Wäschereigebrauch, Präparate zum Entfernen von Tinte und Flecken aus  
Gewebe und Bleichereipräparate.

## VINOLIA

N° 64281. — 28 avril 1927, 8 h.

L'Augmentine S.A., fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

Emulsion pour l'enrichissement de la farine panifiable.

## MATTIFIX

(Transmission du n° 62116 de Jean Matti, Pully).

N° 64282. — 16 avril 1927, 8 h.

Dr. Sylvain Dreyfus, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

Biberons.



N° 64283. — 16 avril 1927, 8 h.

Graphite Products Limited, fabrication et commerce,  
Battersea (Londres, Grande-Bretagne).

Couleurs et anti-corrosifs, graphite et graisses employés dans les industries,  
graisses, huiles et préparations pour la lubrification, le chauffage et l'éclair-  
rage, graphite pour polir, creusets en graphite, matières pollissantes et autres  
produits de graphite.

## FOLIAC

N° 64284. — 19 avril 1927, 8 h.

Kurth frères, Fabrique d'horlogerie Grana, fabrication,  
Granges (Soleure, Suisse).

Montres, fournitures, étuis, réclame.



Nr. 64285. — 3. Mai 1927, 8 Uhr.

Sager, Wagner & Cie., Fabrikation,  
Zofingen (Schweiz).

Gewirkte Strümpfe und Socken.



N° 64286. — 21 avril 1927, 8 h.

Société anonyme des produits actifs, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Tous produits pharmaceutiques spéciaux ou non, objets pour pansements,  
désinfection, produits vétérinaires.

“UVESTEROL,”

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 13. Mai an — Cours de réduction à partir du 13. mai

Belgique fr. 72.40; Dänemark Fr. 138.90; Freie Stadt Danzig Fr. 101.15;  
Deutschland Fr. 123.20; Italien fr. 23.35; Luxemburg Fr. 14.55; Niederlande  
Fr. 208.20; Oesterreich Fr. 73.90; Schweden Fr. 139.20; Ungarn Fr. 90.90;  
Grande-Bretagne fr. 25.90.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation  
aux fluctuations des cours est réservée.

**Société Financière Suisse-Américaine, Genève**

Bilan au 31 décembre 1926

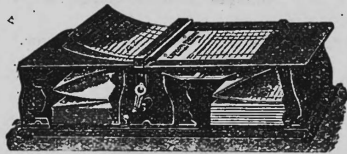
Actif		Passif			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Actionnaires, capital non versé . . . . .	6,187,500	Capital . . . . .	8,250,000		
Lombard, Odier & Cie., comptes-courants . . . . .	245,697	Réserve . . . . .	103,125		
Portefeuille . . . . .	15,039,509	Emprunt 4 1/2 % de 1907 . . . . .	7,500,000		
Impôt de guerre 2 annuités 1927—28 payées d'avance . . . . .	32,283	4 % de 1909 (8914 obligations émises) . . . . .	4,457,000		
		Effets à payer . . . . .	500,000		
		Coupons d'obligations arriérés . . . . .	3,076		
		Dividendes d'actions arriérés . . . . .	1,746		
		Provision pour timbre sur actions et impôts aux Etats-Unis . . . . .	76,171		
		Provision pour intérêts courus au 31 décembre 1926 sur emprunts . . . . .	206,685		
		Lombard Odier et Cie. compte dollars . . . . .	126,943		
		Profits et pertes . . . . .	280,241		
	21,504,989		21,504,989		
	75		75		
Débit		Compte de profits et pertes		Crédit	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Intérêts et commissions payés . . . . .	575,874	Report de l'exercice précédent . . . . .	13,245	Intérêts et commissions perçus . . . . .	860,800
Frais généraux . . . . .	51,505	Bénéfices net de l'exercice . . . . .	266,996.80	Bénéfices sur valeurs et syndicats . . . . .	33,575
Bénéfice net de l'exercice . . . . .	266,996.80	Report de l'exercice précédent . . . . .	13,245.15		
Report de l'exercice précédent . . . . .	280,241				
	907,621				
	75				
		(A. G. 81)			
				907,621	75

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**L'ENREGISTREUSE**



**PARAGON**

Contrôle avec la plus grande facilité et le maximum de sécurité **TOUTE OPÉRATION DE VENTE, LES ESPÈCES EN CAISSE, LES EXPÉDITIONS, LES STOCKS**

**INDISPENSABLE** pour l'établissement rapide de quittances, factures, bordereaux de change, bordereaux de livraison, etc., avec 1 ou plusieurs copies

Aucune manipulation de papier carbon

(12016 L)

Demandez prospectus gratuit et démonstration à la

**PARAGON CO, LAUSANNE**

Seul établissement en Suisse installé exclusivement pour la fabrication de Blocs de Caisse, Blocs de Comptabilité, Livres „Plic“  
Formulaires Interfolded et Fan-Fold

1388  
TÉLÉPHONE 24.95 — ADR. TÉLÉGR. PARAGON LAUSANNE

**7% Anleihen**

der  
**Staatsbahnen von Elsaß und Lothringen von 1926**  
über Fr. 75 Millionen (Schweizerwahrung)

Den Inhabern von Obligationen des rubrizierten Anleiheins wird hiermit bekanntgegeben, daß in der am 11. Mai 1927 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich stattgefundenen ersten Ziehung die nachbezeichneten 572 Obligationen zu Fr. 1000 — ausgelost wurden und ab 1. Juni 1927 zu pari zur Rückzahlung gelangen, nämlich die Nummern:

00356 bis 00357	20521 bis 20525	36926 bis 36930	60871 bis 60875
01541 „ 01545	21891 „ 21893	36936 „ 36970	61431 „ 61435
01781 „ 01785	22951 „ 22953	377 6 „ 37720	61641 „ 61645
01841 „ 01845	23716 „ 23720	37786 „ 37790	62586 „ 62590
02086 „ 02090	23966 „ 23970	38061 „ 38065	63406 „ 63410
02371 „ 02375	24326 „ 24330	39131 „ 39135	63631 „ 63635
02856 „ 02860	24551 „ 24555	39221 „ 39225	64921 „ 64925
07589 „ 07590	24706 „ 24710	40116 „ 40120	65101 „ 65105
07831 „ 07835	24711 „ 24715	40161 „ 40165	65791 „ 65795
08066 „ 08070	24811 „ 24815	40846 „ 40850	66151 „ 66155
08616 „ 08620	26741 „ 26745	41591 „ 41595	66846 „ 66850
09301 „ 09305	26921 „ 26925	46806 „ 46810	67161 „ 67165
09996 „ 10000	27991 „ 27995	46806 „ 46810	67461 „ 67465
11621 „ 11625	28391 „ 28395	46711 „ 46715	68361 „ 68365
12066 „ 12070	28786 „ 28790	46846 „ 46850	68686 „ 68690
12701 „ 12705	29001 „ 29005	47656 „ 47660	69501 „ 69505
12791 „ 12795	29396 „ 29400	49046 „ 49050	69531 „ 69535
12971 „ 12975	29801 „ 29805	50651 „ 50655	69891 „ 69895
13051 „ 13055	29876 „ 29880	51461 „ 51465	70586 „ 70590
13436 „ 13440	31426 „ 31430	52061 „ 52065	70831 „ 70835
14036 „ 14040	31441 „ 31445	53081 „ 53085	71151 „ 71155
14416 „ 14420	31996 „ 32000	53596 „ 53600	72046 „ 72050
15131 „ 15135	32321 „ 32325	54146 „ 54150	73131 „ 73135
16031 „ 16035	32411 „ 32415	54626 „ 54630	73276 „ 73280
16116 „ 16120	33116 „ 33120	55511 „ 55515	73936 „ 73940
18311 „ 18315	34066 „ 34070	57901 „ 57905	74691 „ 74695
18036 „ 18040	34201 „ 34205	58611 „ 58615	74721 „ 74725
19206 „ 19210	34566 „ 34570	58691 „ 58695	74746 „ 74750
20046 „ 20050	35911 „ 35915	59731 „ 59735	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag an.

Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichenden Titel werden ab 1. Juni 1927 durch die offiziellen Zahlstellen spesenfrei eingelöst. (2527 Z) \*1465

**Magnetos Lucifer S. A.**

**L'assemblée générale ordinaire**

est convoquée pour le **vendredi, 27 mai 1927, à 10 h. 45, chez M. G. Perrot, 12, Rue du Général Dufour, à Geneve.**

ORDRE DU JOUR: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport du contrôleur. 3. Discussion et approbation de ces rapports et des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires chez M. H. Chenaud, ingénieur, à Prilly près Lausanne, dès le 17 mai 1927. 1480 (23844 L)

Le conseil d'administration.

**Société du Grand Hôtel des Avants à Montreux**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **lundi, 30 mai 1927, à 15 h. heures, au Grand Hôtel des Avants, aux Avants.** 1481 (13803 M)

ORDRE DU JOUR: 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1925/26. 2. Rapport des contrôleurs. 3. Votation sur l'adoption des comptes et du bilan. 4. Nominations statutaires. 5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés le 16 mai, à la Banque de Montreux, à la disposition des actionnaires. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur présentation des titres, dn 16 au 30 mai, à midi, par la Banque de Montreux et le Comptoir d'Escompte de Geneve, sies de Lausanne et Vevey.

Montreux, le 14 mai 1927.

Le conseil d'administration.

**Mobel-Pfister Aktiengesellschaft**

**Ordentliche Generalversammlung**

Montag, den 30. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr

TRAKTANDEN: 1. Prüfung der Jahresrechnung pro 1926. 2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.

Geschaftrrechnung und Bericht liegen vom 22. Mai an in unserem Geschaftrdomizil zur Einsicht der Aktionäre auf. 1472 (2419 Q)

Der Verwaltungsrat.

**Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg**

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 24. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Monopol in Luzern eingeladen.

Verhandlungsgegenstandte: 1. Abnahme des Geschaftrberichtes und der Jahresrechnung pro 1926. 2. Bericht der Rechnungsrevisoren. 3. Beschlusfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1926. 4. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat für Erneuerung des Obligationen-Anleiheins. 5. Diverses.

Rechnungen und Bilanz, sowie der Revisorenbericht sind vorschriftsgemäss vom 16. Mai an bei den Herren **Falck & Cie., in Luzern** angelegt. Ebendasselbe können vom 16. bis und mit 23. Mai Exemplare des Geschaftrberichtes, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz mit Titelnummer-Angabe oder die vorgeschriebene Vollmachterteilung bezogen werden. Beim Bezug der Eintrittskarten erhalten die an der Bahnhoflinie wohnenden Aktionäre eine Freikarte für die Fahrt nach Stansstad und zururck.

Luzern, den 22. April 1927.

1466 (3411 Lz)

Der Verwaltungsrat.

# BLAUFRIESVEEM A.-G. vorm. HEDIGER & CO BASEL

## Sammelladungsverkehre

ab <sup>1306</sup>  
Amsterdam - Rotterdam - Antwerpen - Havre  
Hamburg - Bremen - Marseille und England

### Lagerhäuser

Freilager und verzollte Lager mit Geleiseanschluss

Generalagentur der Niederländischen Eisenbahnen

# ZENT A.-G. BERN

(Zentralheizungsfabrik A.-G. Bern)

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch den 25. Mai 1927, um 10<sup>30</sup> Uhr  
im Bürgerhaus (Schützenstube) in Bern

### TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1926.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes. Decharge-Erteilung.
4. Statutenrevision. 1477
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen vom 14. Mai 1927 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gemäss § 11 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, wenigstens drei Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft, bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Kreisbanken, der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen oder der Spar- und Leihkasse in Bern eine Zutrittskarte zu erheben.

Die Aktionäre werden höflich eingeladen, der Versammlung beizuwohnen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Bern, den 11. Mai 1927.

Der Verwaltungsrat.

# A.-G. Sernftalbahn

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 28. Mai 1927, nachmittags 2 1/2 Uhr  
im Gasthaus zur „Sonne“ in Engi

### TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates für eine neue Amtsdauer von 3 Jahren.
3. Erledigung allfälliger Motionen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 14. Mai 1927 an den Herren Aktionären auf dem Betriebsbureau in Engi zur Einsicht auf.

Anmeldungen zum Bezüge von Freifahrtscheinen sind bis am 26. Mai an die Betriebsleitung in Engi zu richten. (1489 Gl) : 1486

Engi, den 12. Mai 1927.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: **A. Blumer-Schuler.**

# Butonia A.-G.

## Einladung zur Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf Freitag den 10. Juni 1927, vormittags 11 Uhr, zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen. Die Versammlung findet im Advokaturbureau Thalberg, Zürich 1, Bahnhofstrasse 39, statt.

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung und Bilanz des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1926 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (2535 Z) : 1485
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Neuwahl des Rechnungsrevisors und des Suppleanten.

Der Verwaltungsrat: **H. Rubinstein.**

# Die ADD-INDEX

6-9stellig



amerikanisches  
Produkt

die schreibende  
Additionsmaschine  
mit den letzten Neuerungen

leicht, handlich, bewährt,  
sehr leiser Gang, dauerhaft.  
Nach Wunsch mit breitem  
Wagen u. elektr. Antrieb.

Prospekt, unverbindliche  
Vorführung durch

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

## Deutsche Darlehensgenossenschaft in der Schweiz, Zürich

Einladung zur Hauptversammlung  
auf Montag den 30. Mai 1927, nachmittags 2 1/2 Uhr  
im Zunfthaus zur Waag, Zürich, Münsterhof 6

### TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1926, sowie des Berichtes der Rechnungsprüfer.
2. Entlastung des Aufsichtsrates, des Vorstandes und der Verwaltung.
3. Neuwahl des Aufsichtsrates, des Vorstandes und der Rechnungsprüfer.
4. Satzungsänderungen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsprüfer liegen vom 16. Mai 1927 ab in unseren Geschäftsräumen, Stampfenbachstrasse 69, den Mitgliedern zur Einsichtnahme auf. Anträge für die Hauptversammlung müssen spätestens bis zum 23. Mai 1927 eingereicht werden. 1469

Der Aufsichtsrat.

## Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof A. G., Bern

Von heute an sind zahlbar: Goupon Nr. 3 der Vorzugsaktien per Fr. 24.—; Coupon Nr. 6 der Stammaktien per Fr. 10.—. Ausgenommen sind die Coupons der Stammaktien Nr. 3931/4000 welche gesperrt sind.

Zahlungsstellen: Kantonalbank in Bern; Bank Marcuard, Gerechtigkeitsgasse 40, Bern; Banque Commerciale de Lausanne; Banque Du Pasquier, De Montmolin & Cie., Neuchâtel. (573 L) 1483

Bern, den 11. Mai 1927.

Der Verwaltungsrat.



*Nur der Sprachkundige  
kennt keine Grenzen  
in seinem Vorwärtkommen*

Die ganze Welt steht ihm offen. Werden ihm die Grenzen der Heimat zu eng, so findet er auch draussen im Auslande und in Übersee sein Fortkommen.

Fremde Länder, fremde Kulturen werden ihm so vertraut, wie seine Heimat.

Täglich schenkt ihm die fremde Literatur tausend neue Anregungen.

### Methodo Toussaint-Langenscheidt!

Sie allein lehrt so gründlich, daß Sie die fremde Sprache wie ein Ausländer sprechen, lesen und schreiben. Sie verlangt keinerlei Vorbildung, sie ist die billigste Lehrmethode: 2.— Mark im Monat kostet der Unterricht. — Eine Probelektion steht Ihnen kostenlos ohne

irgendeine Verpflichtung zur Verfügung. Füllen Sie den nebenstehend Abschnitt aus u. senden Sie ihm mit Pfg. frankiert nachher an den Verlag.

Alle diese Möglichkeiten stehen auch Ihnen offen, wenn Sie fremde Sprachen lernen oder vergangene Kenntnisse auffrischen. Lernen Sie aber nach der

Ich ersuche um Zusendung der in schweizerischer Handelsblattsangebotenen Probelektion der

Name: \_\_\_\_\_

Stand: \_\_\_\_\_

Jrt u. Strasse: \_\_\_\_\_

Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung  
(Prof. G. Langenscheidt) G. m. b. H., Berlin - Schöneberg





# Die Burroughs Portable

## Additionsmaschine

### 14 Tage kostenlos

Ohne einen Pfennig Unkosten können Sie prüfen, ob sich für Ihre Addier- und Rechenarbeiten eine Maschine zahlt; wir sind bereit, die Burroughs Portable 14 Tage kostenlos zur Probe zu senden. Finden Sie am Ende der Probezeit, dass eine Burroughs Ihnen Zeit und Arbeit spart, wie über 4000 anderen Schweizer Geschäftsleuten, so entschliessen Sie sich, sie zu behalten. Sie können auch unsere erleichterten Zahlungsbedingungen benutzen. Wünschen Sie die Maschine am Ende der Probezeit nicht, so holen wir sie ebenso bereitwillig ab, wie wir sie brachten.

Diese vollwertige schreibende Additionsmaschine wiegt 9 kg und beansprucht die Fläche eines Quartbrieftrogens.

Preise:  
10-stellig Fr. **890.—**  
8-stellig **775.—**

Gratis-Prospekt A 10 oder kostenlose  
Vorführung durch

## BRIGNONI A.-G. ZÜRICH

Gerbergasse 2 Tel. Seinau 10.32

## Parkhotel Ober A. G., Interlaken

Die Aktionäre werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf **Freitag den 20. Mai 1927, nachmittags 5 1/2 Uhr, im Lokal, Bundesplatz 4, in Bern**, eingeladen.

TRAKTANDEN: 1. Protokoll, 2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung, 3. Wahl der Kontrollstelle, 4. Unvorhergesehenes. 1473

Die Stimmkarten werden den Herren Aktionären rechtzeitig zugestellt. Interlaken, 10. Mai 1927. **Der Verwaltungsrat.**

# Société de Banque Suisse

Bâle (4660 Q) 2880  
Zürich — St. Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres  
Bienne — Chiasso — Hérisau — Le Locle — Nyon  
Algje — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach  
Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 155,000,000

Nous émettons actuellement, au pair, des  
**Obligations 4 3/4 %**  
de notre banque

**nominatives ou au porteur**  
**fermes pour 3, 4 ou 5 ans**  
contre versement en espèces ou en  
échange d'obligations remboursables

Bâle, mai 1927.

La Direction.

# Furness Transport A. G.

Basel/Bâle

Die Furness Linien befahren alle Meere

Eigene Häuser in:

Antwerpen, Brüssel, Gent, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, Paris, Bukarest, Braila, Constanza, Giurgiu, Sulina, Burgas, London, Liverpool, Glasgow, Newport, Bristol, Swansea, Middlesbro, Manchester, Birmingham, Bradford, Sheffield, New Castle, Ipswich, Leeds, Dundee, Hull, Leith, Southampton, Hanley, Cardiff, New York, Philadelphia, Chicago, Baltimore, Boston, Montevideo, Buenos Aires, Rosario de Santa Fee, Bahla Blanca, La Plata, Rio de Janeiro, Santos, Montreal, San Francisco, Vancouver, Hong Kong, Shanghai, Sidney, Melbourne, Brisbane, Port Moresby, Kapstadt, Alexandrien, Malta, Pvräus, Trinidad, St. John's (N.F.), Halifax (5120 Q) (Nova Scotia), Norfolk

Günstige Seefrachten      Sammelverkehre  
Rheinschiffahrt

## Fabrique d'Allumettes „Diamond“ S. A., Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **vendredi 10 juin 1927, à 16 heures, au Château de Nyon, Salle du Tribunal.** — Ordre du jour statutaire. (23347 L) 1482



## Berna-Type

Original  
Die unübertroffene  
**Dauerschablone**  
für Gesleiner & Edison 1089  
Vervielfältigungsapparate  
**40 % Ersparnis**  
Muster und Preise kostenlos  
**Eugen Keller & Co. - Bern**

## Montreux Ord. Hotel



**Add-Index**  
amerikanische  
vollwertige  
**Additionsmaschine**  
Hand- u. elektr. Antrieb  
(Portable)  
Modelle von Fr. 750.- an  
**Generalvertreter**  
**Ernst Jost, Zürich 7**  
Merkstr. 33    Teleph. Bot. 8183  
Unverbindl. Vorführung  
Prospekte gratis

**„SOLA“** Bester Garagen- & Gartenschlauch  
Alleinverkauf:  
**Gummi-Maag**  
ZÜRICH  
Lowenstr. 69 am Hauptbahnhof

**Scellés métalliques**  
9, 12, 15, 18, 21, 25 mm  
en acier poli, doré, verni, étame  
laiton pur, etc.  
**Crampons**  
de sûreté pour caisses d'emballage  
Agrales pour colis postaux  
**Petitpierre Fils & Co., Neuchâtel**  
(120 4 N) 738

**Export Winke** vermitteln Kredit (1611 G) : 1428  
vers. und verhüten Verluste  
regeln Zahlungen im Ausland  
Fco. Nachnahme Fr. 3.35  
(einzige Ausgabe: Verlag St. Gallen 2, Postfach 6992)

**Ausübung von Erfindungspatenten**  
Die Inhaber der schweiz. Patente:  
Nr. 112738 vom 8. Mai 1924, betreffend „Impianto per il trasbordo delle casse Carrelli“ und  
Nr. 109819 vom 8. Mai 1921, betreffend „Cassa Carrello trasbordabile per il trasporto di merci con le ferrovie“  
wünschen dieselben zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen  
oder andere Vereinbarungen zu treffen zwecks Ausübung  
der Erfindungen in der Schweiz. (2165 U) : 1478  
Für Auskunft wende man sich an  
**Patentbureau Koelliker, Biel,**  
Zentralstrasse 93.

Schweizerfabrikant  
in Frankreich sucht  
für sein aussichtsreiches  
Unternehmen tüchtigen

**Mitarbeiter**  
mit Sprachkenntnissen als  
**aktiven Teilhaber.**  
Kapitalbeteiligung Minimum  
Fr. 30,000. —  
Offerten unter Chiffre **Ko**  
**3789 Y** an **Publicitas**  
Bern. 1476

**Annoncen**  
für  
**Financiers, Kaufleute**  
**und Industrielle**  
finden im  
**Schweizerischen**  
**Handelsamtsblatt**  
die weiteste und wirk-  
samste Verbreitung

Annoncen-Regie  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische  
Annoncen-Expedition  
Actien-Gesellschaft